

Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Gebruiksaanwijzing
Instructions
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso

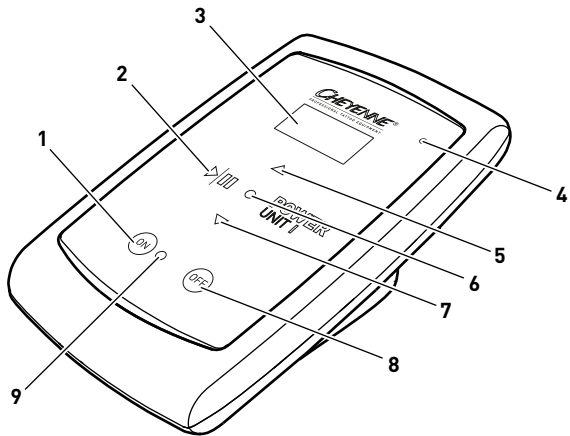
Manual de instruções
Οδηγίες
Opiskrift
Bruksanvisning
Ohjeet
Instrukcja obsługi

Instrukce
Navodila nt pl za uporabo
Utasítás
инструкции
说明

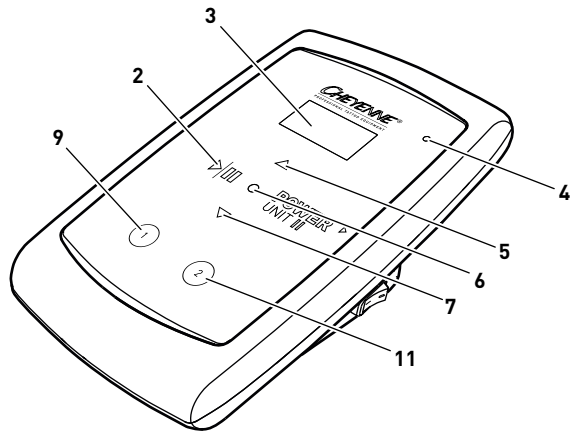
CHEYENNE[®]
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

POWER
UNIT I
POWER
UNIT II

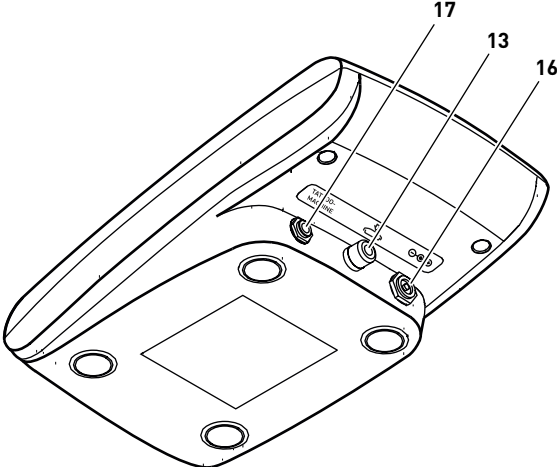
Power Unit I



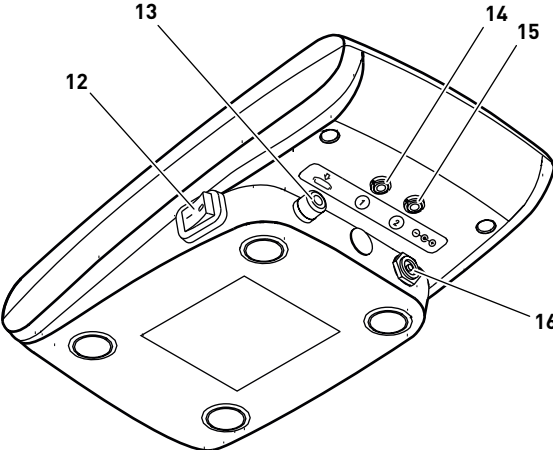
Power Unit II



Power Unit I



Power Unit II



Översättning av
originalbruksanvisningen.
Originalbruksanvisningen
är skriven på tyska.

CHEYENNE[®]
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

**POWER
UNIT I
POWER
UNIT II**

Bruksanvisning

Innehåll

1	Om bruksanvisningen.....	115	6	Använda Power Unit.....	120
1.1	Varningarnas struktur	115	6.1	Desinficera Power Unit.....	120
1.2	Bruksanvisningens symboler	115	6.2	Ställa in stickfrekvensen.....	120
2	Viktiga säkerhetsanvisningar.....	116	6.3	Starta eller stoppa tatueringsskäraren	121
2.1	Allmänna säkerhetsanvisningar.....	116	6.4	Koppla om mellan två tatueringsskärare (endast PU II).....	121
2.2	Produktberoende säkerhetsanvisningar.....	116	6.5	Stänga av Power Unit.....	122
2.3	Viktiga hygien- och säkerhetsföreskrifter	116	7	Rengöra och underhålla Power Unit	122
2.4	Nödvändiga kvalifikationer.....	116	7.1	Materialkompatibilitet.....	122
2.5	Ändamålsenlig användning.....	116	7.2	Desinficera utsidan	123
2.6	Symboler på produkten.....	117	7.3	Rengöra utsidan.....	123
3	Leveransomfång	117	8	Transport- och förvaringsförutsättningar	123
4	Produktinformation om Power Unit	117	9	Avfallshantera utrustningen.....	123
4.1	Funktionsöversikt.....	117	10	Om du har frågor eller problem	123
4.2	Teknisk specifikation	118	10.1	Åtgärda problem vid drift av tatueringsskäraren	123
4.3	Användningsförutsättningar	118	10.2	Avhjälpa funktionsstörningar på Power Unit.....	123
4.4	Tillbehör	118	11	Tillverkarförsäkringar	124
5	Göra Power Unit redo för användning	119	11.1	Garantiförsäkring	124
5.1	Ställa upp Power Unit	119	11.2	Försäkran om överensstämmelse	125
5.2	Ansluta kontaktnätet.....	119			
5.3	Ansluta tillvalet fotbrytare.....	119			
5.4	Starta Power Unit.....	119			
5.5	Ansluta tatueringsskärare	120			

1 Om bruksanvisningen

Den här bruksanvisningen gäller Cheyenne Power Units PU I och PU II samt deras tillbehör. Den innehåller viktig information för att du ska kunna använda och sköta dessa produkter på ett säkert och ändamålsenligt sätt.


Den här bruksanvisningen innehåller inte all information som behövs för säker drift av tatueringsmaskinerna och deras tillbehör. Därför ska du även följa anvisningarna i följande dokument:

- Tatueringsmaskinernas bruksanvisningar
- Information om säkerhetspatroner och tatueringsfärger
- Säkerhetsdatablad som hör till desinfektion- och rengöringsmedel
- Arbetsskyddsbestämmelser och lagliga bestämmelser gällande tatuering

1.1 Varningarnas struktur

Varningar informerar om fara för personer eller sakvärden. De är strukturerade så här:

 SIGNALORD
Typ av fara Följder ► Förebyggs

Element	Betydelse
	Anger risk för personskador
Signalord	Anger farans allvar (se tabell nedan)
Typ av fara	Anger farans typ och källa
Följder	Beskriver möjliga följder om varningen ignoreras
Förebyggs	Anger hur du kan förebygga faran

Signalord	Betydelse
Var försiktig	Anger en fara som leda till lättare eller medelsvåra personskador om faran inte undviks
Observera	Anger möjliga risker som kan leda till skador på miljö, sakvärden eller tatueringsutrustning om faran inte undviks.

1.2 Bruksanvisningens symboler

Symbol	Betydelse
►	Handlingsupplmaning
•	Punkt i lista
-	Underpunkt i lista

2 Viktiga säkerhetsanvisningar



2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

- ▶ Läs noga igenom hela bruksanvisningen.
- ▶ Förvara bruksanvisningen på ett ställe som alltid är åtkomligt för alla som använder, rengör, desinficerar, lagrar eller transporterar Power Unit.
- ▶ Om Power Unit överläts måste bruksanvisningen överlämnas samtidigt.
- ▶ Power Unit, dess tillbehör och alla strömkablar måste vara tekniskt felfria för att få användas.
- ▶ Använd endast originaltillbehör och -reservdelar från Cheyenne och absolut ingen kontaktnätdel från annan tillverkare.

2.2 Produktberoende säkerhetsanvisningar

- ▶ Förändra aldrig Power Unit, kontaktnät-delen eller något annat tillbehör.
- ▶ Se till att vätska inte kan tränga in i Power Unit eller i kontaktnät-delen.
- ▶ Täck över Power Unit med plastfilm under tatueringsprocessen.

- ▶ Koppla bort Power Unit från spänningsförsörjningen när den inte används.
- ▶ Lägg alla kablar så att de inte kan knäckas.
- ▶ Beakta tekniska data (kapitel 4.2 på sidan 118) och följ användningsföretsättningarna (kapitel 4.3 på sidan 118) samt transport- och förvaringsföretsättningarna (kapitel 8 på sidan 123).
- ▶ Lämna in Power Unit till en fackbutik för kontroll om du upptäcker synliga fel eller om den inte fungerar som vanligt.

2.3 Viktiga hygien- och säkerhetsföreskrifter

- ▶ Utför alla arbetssteg för att desinficera Power Unit innan du använder den (se kapitel 6.1 på sidan 120).
- ▶ Kontrollera regelbundet om Power Unit är synbart förorenad. I det här fallet måste utöver den regelbundna desinficeringen även utföra alla arbetssteg i kapitlet "7 Rengöra och underhålla Power Unit" på sidan 122.

2.4 Nödvändiga kvalifikationer

Power Unit får endast användas av personer som har följande kunskaper:

- Grundläggande kunskaper om tatuering, i synnerhet om korrekt stickdjup och stickfrekvens
- Kunskaper om hygien- och säkerhetsföreskrifter (se kapitel 2.3)

2.5 Ändamålsenlig användning

Power Unit är ett digitalt styrdon till tatueringssmaskiner som används för att tatuera människohud i en torr, ren, och rökfri miljö under hygieniska förutsättningar. Den är optimerad för användning tillsammans med tatueringssmaskiner i serien Cheyenne HAWK.

Power Unit måste förberedas, användas och skötas enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Det är särskilt viktigt att följa gällande bestämmelser för arbetsplatsens utformning och hygien.

I ändamålsenlig användning ingår även att du har läst och förstått hela bruksanvisningen, i synnerhet avsnittet "2 Viktiga säkerhetsanvisningar".

Om Power Unit och dess tillbehör används på ett annat sätt än det som beskrivs i bruksanvisningen och om användningsförutsättningarna inte är uppfyllda gäller detta som icke ändamålsenlig användning.

2.6 Symboler på produkten

Följande symboler finns på Power Unit, kontaktnätdelen, tillbehöret eller förpackningen:

Symbol	Betydelse
	Uppfyller kraven i direktiv 2004/108/EG (EMC-direktivet) och 2006/95/EG (lågspänningsdirektivet)
	Följ bruksanvisningen!
	Tillverkare
	Tillverkningsdatum
	Katalognummer
	Serienummer
	Batchkod
	Steriliserad med etylenoxid
	Bäst före

	Observera!
	Temperaturgränser
	Fuktgränser
	Förvaras torrt
	Bräcklig
	Används endast inomhus
	Skyddas av dubbel eller förstärkt isolering enligt skyddsklass II
	Får inte användas om förpackningen är skadad
	Får inte återvinnas!
	Avfallshanteras som elektroniskrot!

3 Leveransomfång

Se bipacksedel.

4 Produktinformation om Power Unit

Cheyenne Power Units möjliggör spänningsförsörjning av tatueringsmaskiner och en enkel styrning av stickfrekvensen under tatuerandet.

Medan en enskild tatueringsmaskin kan anslutas till PU I, erbjuder PU II möjligheten att ansluta två tatueringsmaskiner. Tatueraren kan snabbt och bekvämt koppla fram och tillbaka mellan de båda tatueringsmaskinerna.

4.1 Funktionsöversikt

Kontakt	För anslutning av ...
	Kontaktnätdel
TATTOO-MACHINE	Tatueringsmaskin (endast PU I)
	Tatueringsmaskin 1 (endast PU II)
	Tatueringsmaskin 2 (endast PU II)
	Tillval fotbrytare

Knapp/ brytare	Funktion
	Starta Power Unit (endast PU I)
	Stäng av Power Unit (endast PU I)
	Aktivera tatueringssmaskin 1 (endast PU II)
	Aktivera tatueringssmaskin 2 (endast PU II)
	Öka stickfrekvensen
	Minska stickfrekvensen
	Starta eller stoppa den aktiverade tatueringssmaskinen
	Starta/stänga av Power Unit (endast PU II)
LED	Lampans betydelse
Standby	Spänningsförsörjningen till PU har skapats.
Drift	Tatueringssmaskinen startades.
Power	PU I har startats.

4.2 Teknisk specifikation

Utgångsspänning	6 till 12,5 V DC
Utgångseffekt	5 VA
Effektförbrukning	max. 6 VA
Stickfrekvens	60 till 160 Hz
Användning	Kontinuerlig användning
Mått (B x H x D)	110 x 165 x 55 mm
Vikt	Ca 260 g
Elektrisk anslutning Power Unit	
Ingångsspänning	15 V DC
Effektförbrukning	max. 6VA
Elektrisk anslutning kontaktnät	
Spänningsförsörjning	100 till 240 V AC 50 eller 60 Hz
Utgångsström	max. 400 mA

4.3 Användningsförutsättningar

Omgivnings- temperatur	+10 till +35 °C +50 till +95 °F
Relativ luftfuktighet	30 till 75 %
Luftryck	700 till 1070 hPa

4.4 Tillbehör

Följande tillbehör till produkten finns i fackhandeln:

- Cheyenne fotbrytare
- Cheyenne tatueringssmaskiner
- Cheyenne grepp
- Cheyenne säkerhetspatroner
- Kabeladaptar
- Skyddsslangar till greppet
- Skyddsslangar till motor och strömkabel

5 Göra Power Unit redo för användning

OBSERVERA

Skador på grund av kondensvatten

Om Power Unit utsätts för stora temperatursvängningar t.ex. under transporten kan kondensvatten bildas inuti utrustningen och skada elektroniken.

▶ Säkerställ att Power Unit har samma temperatur som omgivningen innan du tar den i bruk. Om Power Unit har utsatts för stora temperatursvängningar ska du vänta minst 3 timmar per 10 ° temperaturskillnad innan du börjar använda den.

▶ Använd Power Unit endast i en omgivningstemperatur på +10 till +35 °C (+50 till +95 °F).

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Risk för att snubbla över kablar

Personer kan snubbla över olämpligt lagda kablar och skada sig.

▶ Lägg alla kablar så att ingen kan snubbla över den eller dra i dem oavsiktligt.

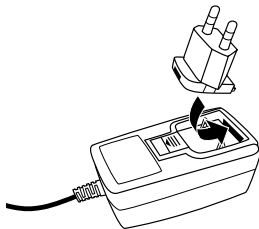
5.1 Ställa upp Power Unit

▶ Ställ upp Power Unit på ett rent, fast och jämnt underlag.

5.2 Ansluta kontaktnätadel

Skapa spänningsförsörjningen:

▶ Stick in den medföljande nationsspecifika adaptern i fördjupningen på kontaktnätdelen enligt bilden nedan.



▶ Tryck fast adaptern tills den hörbart hakar i.

▶ Stick in kontaktnätdelens DC-kontakt i nätdelens kontakt.



▶ Stick in kontaktnätdelen i nätuttaget. LED **Standby** lyser.

5.3 Ansluta tillvalet fotbrytare

▶ Stick in tillvalet fotbrytares Cinch-kontakt i fotbrytarens kontakt.



5.4 Starta Power Unit

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Skaderisk om tatueringsmaskinen går igång okontrollerat

Om Power Unit startas kan anslutna tatueringsmaskiner gå igång okontrollerat och orsaka personskador eller falla ned.

▶ Anslut tatueringsmaskinen först efter att Power Unit har startats.

▶ Säkerställ att ingen tatueringsmaskin är ansluten till Power Unit.

Starta PU I:

▶ Tryck på knappen **ON**.



På displayen visas den förinställda stickfrekvensen på 110 stick per sekund. LED **Power** lyser.

Starta PU II:

▶ Ställ på-/avknappen i position "I". På displayen visas den förinställda stickfrekvensen på 110 stick per sekund.



5.5 Ansluta tatueringssmaskin

- ▶ Säkerställ att Power Unit har startats.

PU I:

- ▶ Stick in telepluggen på strömkabeln till tatueringssmaskinen i ontakten till tatueringssmaskinen.



PU II:

- ▶ Stick in telepluggen på strömkabeln till tatueringssmaskinen 1 i kontakten till tatueringssmaskinen 1. 1
- ▶ För att omväxlande använda två tatueringssmaskiner ska du sticka in telepluggen på strömkabeln till tatueringssmaskinen 2 i kontakten till tatueringssmaskinen 2. 2

6 Använda Power Unit

6.1 Desinficera Power Unit

OBSERVERA

Skador på grund av vätska

Om rengörings- eller desinfektionsmedel tränger in i Power Unit, i kontaktnätdelen eller dess kontakter eller uttag kan det bli kortslutning.

- ▶ Doppa aldrig ned Power Unit eller kontaktnätdelen i rengörings- eller desinfektionsmedel.

OBSERVERA

Produktskador på grund av icke godkänt desinfektionsmedel

Desinfektionsmedel, som inte är kompatibla med materialen i Power Unit, kan orsaka skador på ytan.

- ▶ Använd bara desinfektionsmedel som är uppfyller kraven i bestämmelserna som gäller i ditt land.
- ▶ Beakta och kontrollera materialkompatibiliteten (se kapitel 7.1 på sidan 122).
- ▶ Koppla bort Power Unit från spänningsförsörjningen genom att dra ur kontaktnätdelen ur uttaget.
- ▶ Kontrollera om Power Unit har förorenats av t.ex. färg. Utför i så fall alla arbetssteg i kapitlet "7 Rengöra och underhålla Power Unit" på sidan 122.
- ▶ Torka Power Unit, kontaktnätdelen och strömkabeln med en mjuk trasa som har fuktats med rengörings- eller desinfektionsmedel.
- ▶ Täck över Power Unit med plastfilm.

6.2 Ställa in stickfrekvensen



⚠ VAR FÖRSIKTIG

Skaderisk på grund av för hög stickfrekvens

För hög stickfrekvens kan orsaka skärskador på huden.

- ▶ Börja alltid med en låg stickfrekvens, t.ex. 70.
- ▶ Tänk på att stickfrekvensen måste passa till kundens hud, till hur mycket nålarna sticker ut och till det individuella stickdjupet samt till arbetshastigheten.

Den förinställda stickfrekvensen uppgår till 110 stick per sekund. Vid varje start återställs Power Unit automatiskt till den här förinställningen.

- ▶ Ställ in den lämpliga stickfrekvensen genom att trycka på pilknappen  eller .
- Stickfrekvensen kan ställas in i 10 steg från 60 till 160 stick per sekund.

6.3 Starta eller stoppa tatueringssmaskinen

VAR FÖRSIKTIG

Skaderisk när tatueringssmaskinen är i drift

Omen osäkrad tatueringssmaskin startas kan vibrationer skapa okontrollerade rörelser som skadar människor eller göra att maskinen faller ned.

- ▶ Håll fast tatueringssmaskinen innan du startar den eller lägg den i en lämplig hållare.

Inför start av tatueringssmaskinen:

- ▶ Säkerställ att spänningsförsörjningen har skapats (se kapitel 5.2 på sidan 119).
- ▶ Säkerställ att Power Unit har startats (se kapitel 5.4 på sidan 119).
- ▶ Säkerställ att tatueringssmaskinen är korrekt ansluten (se kapitel 5.5 på sidan 120).
- ▶ Endast PU II: Säkerställ att den önskade tatueringssmaskinen är aktiverad. Efter start av PU II är tatueringssmaskin 1 automatiskt aktiverad. För att aktivera tatueringssmaskin 2, se kapitel 6.4 på sidan 121.



- ▶ Tryck på knappen **Start/Paus** på Power Unit för att starta tatueringssmaskinen. LED **Drift** lyser.

Om den anslutna tatueringssmaskinen inte startar:

- ▶ Beakta kapitlet "10.1 Åtgärda problem vid drift av tatueringssmaskinen" på sidan 123.

Stoppa tatueringssmaskinen:

- ▶ Tryck igen på knappen **Start/Paus**.



Alternativt kan du starta och stoppa tatueringssmaskinen med tillvalet fotbrytare:

- ▶ Trampa kort på fotbrytaren för att starta eller stoppa tatueringssmaskinen. Fotbrytaren kan även användas i kombination med knappen **Start/Paus**.



6.4 Koppla om mellan två tatueringssmaskiner (endast PU II)

VAR FÖRSIKTIG

Skaderisk vid omkoppling

Omen osäkrad tatueringssmaskin startas kan vibrationer skapa okontrollerade rörelser som skadar människor eller göra att maskinen faller ned.

- ▶ Stäng före omkoppling av tatueringssmaskinen eller stoppa den genom att trycka på knappen **Start/Paus**.

- ▶ Håll fast tatueringssmaskinen innan du startar den eller lägg den i en lämplig hållare.

Användning av två tatueringssmaskiner på PU II är endast möjligt i växling.

- ▶ Stoppa tatueringssmaskinen genom att trycka på knappen **Start/Paus**.



- ▶ Tryck på knapp **1** eller knapp **2**, för att aktivera motsvarande tatueringssmaskin.



- ▶ Håll fast tatueringssmaskin som ska startas.

- ▶ Starta den aktiverade tatueringssmaskinen genom att trycka på knappen **Start/Paus**.



6.5 Stänga av Power Unit

Stänga av PU I:

- ▶ Tryck på knappen **OFF**.
Displayen och LED **Power** slocknar.



Stänga av PU II:

- ▶ Ställ på-/avknappen i position "0".
Displayen slocknar.



7 Rengöra och underhålla Power Unit

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Risk för kortslutning och lättare elstöt

Om Power Unit står under spänning vid rengöring finns det risk för lättare elstötar och elektronikskador på Power Unit eller på kontaktnätdelen.

- ▶ Koppla före alla rengörings- och underhållsarbeten bort Power Unit från spänningsförsörjningen.

OBSERVERA

Skador på grund av vätska

Om rengörings- eller desinfektionsmedel tränger in i Power Unit eller i kontaktnätdelen kan det bli kortslutning. Dessutom kan de elektriska och mekaniska delarna rosta.

- ▶ Doppa aldrig ned Power Unit eller kontaktnätdelen i rengörings- eller desinfektionsmedel.
- ▶ Behandla aldrig Power Unit eller kontaktnätdelen i autoklav eller ultraljudsbad.
- ▶ Tänk på materialkompatibiliteten när du väljer rengörings- och desinfektionsmedel (se följande kapitel 7.1).

7.1 Materialkompatibilitet

- ▶ Kontrollera rengörings- resp. desinfektionsmedlets kompatibilitet på ett dolt ställe innan du rengör Power Unit.
- ▶ Använd vid rengöringen av Power Unit en mild tvållösning som är tillåtet i landet, eller 50 % lösning av vatten och 1-propanol.

- ▶ Använd vid desinficeringen av Power Unit ett mildt desinfektionsmedel som är tillåtet i landet, t.ex. 70 % lösning av vatten och 2-propanol.

Utifrån nedanstående materialkompatibilitet kan du avgöra vilka rengörings- och desinfektionsmedel som är lämpliga.

Ytorna på Power Units tål:

- Svaga syror (t.ex. borsyra $\leq 10\%$, ättiksyra $\leq 10\%$, citronsyra $\leq 10\%$)
- Alifatiska kolväten (t.ex. pentan, hexan)
- Etanol
- De flesta oorganiska salter och dess vattenlösningar (t.ex. natriumklorid, kalciumklorid, magnesiumsulfat)

Ytorna på Power Units tål inte:

- Starka syror (t.ex. saltsyra $\geq 20\%$, svavelsyra $\geq 50\%$, salpetersyra $\geq 15\%$)
- Peroxiderade syror (t.ex. perättiksyra)
- Lut (t.ex. natronlut, ammoniak och alla ämnen med ett pH-värde > 7)
- Aromatiska kolväten/halogenkolväten (t.ex. fenol, kloroform)
- Aceton och bensin

7.2 Desinficera utsidan

Före och efter varje användning:

- ▶ Desinficera alla ytor på Power Unit enligt beskrivningen i kapitel 6.1 på sidan 120.

7.3 Rengöra utsidan

Vid smuts på utsidan:

- ▶ Torka Power Unit, kontaktnätdelen och kabeln med en mjuk trasa som har fuktats med rengörings- eller desinfektionsmedel.

8 Transport- och förvaringsförutsättningar

OBSERVERA

Produktskador om utrustningen faller ned

Om Power Unit faller ned kan den skadas.


- ▶ Ställ alltid Power Unit på gummifötterna på en jämn och stabil yta, så att den inte kan falla ned.
- ▶ Syna komponenterna om Power Unit skulle ha fallit ned.

- ▶ Lämna in Power Unit till en fackbutik för kontroll om du upptäcker synliga fel eller om den inte fungerar normalt.

- ▶ Power Unit och dess tillbehör ska alltid transporteras i originalförpackningen.
- ▶ Förvara alltid Power Unit och dess tillbehör under följande förutsättningar:

Omgivnings-temperatur	-40 till +40 °C -40 till +104 °F
Relativ luftfuktighet	30 till 75 %
Lufttryck	700 till 1070 hPa

9 Avfallshandling av utrustningen

- ▶ Kassera Power Unit och tillbehör med bredvidstående markering  enligt gällande bestämmelser för elektronikskrot. Kontakta ev. fackhandeln eller ansvariga myndigheter för information om gällande regelverk.

10 Om du har frågor eller problem

10.1 Åtgärda problem vid drift av tatueringsmaskinen

Om den anslutna tatueringsmaskinen inte startar, trots att LED **Drift** lyser:

- ▶ Endast PU II: Säkerställ att den önskade tatueringsmaskinen är aktiverad (se kapitel 6.4 på sidan 121).
- ▶ Kontrollera tatueringsmaskinens funktion enligt beskrivningen i tillhörande bruksanvisning.

Om den anslutna tatueringsmaskinen inte startar och LED **Drift** inte lyser:

- ▶ Genomför alla handlingssteg i det följande kapitlet 10.2.

10.2 Avhjälpa funktionsstörningar på Power Unit

- ▶ Koppla först bort Power Unit från spänningsförsörjningen, från tillvalet fotbrytare och från tatueringsmaskinerna.
- ▶ Kontrollera alla anslutningar och anslut komponenterna igen.
- ▶ Kontrollera funktionerna hos Power Unit på nytt.

Kontakta auktoriserad fackhandel om funktionsstörningarna kvarstår och om du har frågor eller reklamationer.

Du hittar information om våra aktuella erbjudanden, vårt urval av säkerhetspatroner och om alla tillbehör på webbplatsen www.cheyenne-tattoo.com.

11 Tillverkarförsäkringar

11.1 Garantiförsäkring

När du köper Cheyenne Power Unit får du en högkvalitativ märkesprodukt. Maskinens pålitlighet säkerställs med hjälp av senaste testmetoder och certifieringen. MT.DERM GmbH är certifierad i enlighet med:

- DIN EN ISO 9001:2008 (kvalitetsledning för kvalitetssäkring)
- DIN EN ISO 13485:2012 (kvalitetssystem för medicinteknik)

Produkten har en garanti gällande funktionsstörningar som har orsakats av materialfel eller brister vid produktionen.

Vid leveransen garanterar vi att säkerhetspatronerna är sterila vid slutet och oskadd förpackning. Ange batchnumret

som står på etiketten vid reklamation av säkerhetspatroner.

Garanti gäller inte för nedanstående skador:

- Skador och följdskador som har orsakats av en icke ändamålsenlig användning eller av att instruktionerna i bruksanvisningen inte har följts, som t.ex. skador orsakade av att utrustningen fallit ned
- Skador, som kan härledas till att vätska eller smuts har trängt in i Power Unit eller i kontaktnätdelen

11.2 Försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren: MT.DERM GmbH
Gustav-Krone-Str. 3
D-14167 Berlin

Försäkrar härmed på eget ansvar att nedanstående produkter:

Produktnamn:	PU I	PU II
Artikelnummer:	B-4.4, B-4.4-BR, B4.4-US	B4.5, B4.5-BR

uppfyller bestämmelserna i följande direktiv:

EMC-direktivet:	2014/30/EG
Lågspänningsdirektivet	2014/35/EG
RoHS-direktivet:	2011/65/EG

Följande harmoniserade standarder har tillämpats:

DIN EN 60950-1:2014-08:	Utrustning för informationsbehandling – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar
DIN EN 55022:2011-12:	Utrustning för informationsbehandling – Radiostörningar – Gränsvärden och mätmetoder
DIN EN 61000-6-1:2007-10:	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 6-1: Generella fordringar – Immunitet hos utrustning i bostäder, kontor, butiker och liknande miljöer
DIN EN 61000-6-3:2011-09:	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 6-3: Generella fordringar – Emission hos utrustning i bostäder, kontor, butiker och liknande miljöer
DIN EN 1037:2008-11:	Maskinsäkerhet – Förhindrande av oväntat start
DIN EN ISO 12100:2011-03:	Allmänna konstruktionsprinciper – Riskbedömning och riskreducering
DIN EN 82079-1:2013-06:	Framställning av bruksanvisningar – Strukturering, innehåll och presentation – Del 1: Allmänna principer och utförliga krav

Denna förklaring avges på tillverkarens uppdrag av:

Berlin, 10 februari 2016, Marcel Tritsch, CE- och dokumentationsombud MT.DERM GmbH

MT.DERM GmbH · Gustav-Krone-Str. 3 · 14167 Berlin · Germany
fon: +49 (0)30-845885-4 · e-mail: info@cheyenne-tattoo.com · web: www.cheyenne-tattoo.com